

www.BibleForChildren.org

Matiye 26



Kìlā koro pilige
kògòlòni, Pàkì fèti
wii gbòn. A Zhezú
wì sí kàrì wà Bètànì cǎ.
Lazàrì ñà Zhezú wìlā wì yèn
máà yirige wà kúnwò pí nì, pà
wìlā pye mǎ cèn wà kí cǎ
kí nì. Kónà, à Mǎrì wì sí
lǎtikòrò núwò tǎàn litirì
kòngò ɛ, mǎbǎ pàà gbègèlè sìnme
mǎbǎ pè yinrì nàrì pí píirì nì.



Wi sɔnɔgɔ
kɪla pye ma nɔban fɔ
jɛnɔɛ. A wì suu gbon
Zhezu wi tɔɔrɔ ti na,
nɛɛ ti tunrugu wi yinzire
ti ni. A ki latikɔrɔ nuwɔ
taan pì si yiri ma go
ki ni fuun ki yigi.



Kona, wa fɔrɔgɔfɛnnɛ kɛ ma yiri shyɛn pe ni, ɲa pàa pye na yinri Zhudasi Izikariyɔti wì si kari ma saa saraga wɔfɛnnɛ teele pe yan, ma yo wi yaa Zhezu wi le pe kɛɛ. Naa pàa kaa ki sɛnrɛ ti logo wi yeri ma, a pe nawa pì si yinɲgi pe na. A pè sho pe yaa penjara kan wi yeri. Kì kaa pye ma, a Zhudasi wi nɛɛ pyelɔmɔ jɛmbɛ jaa mbe Zhezu wi le pe kɛɛ.



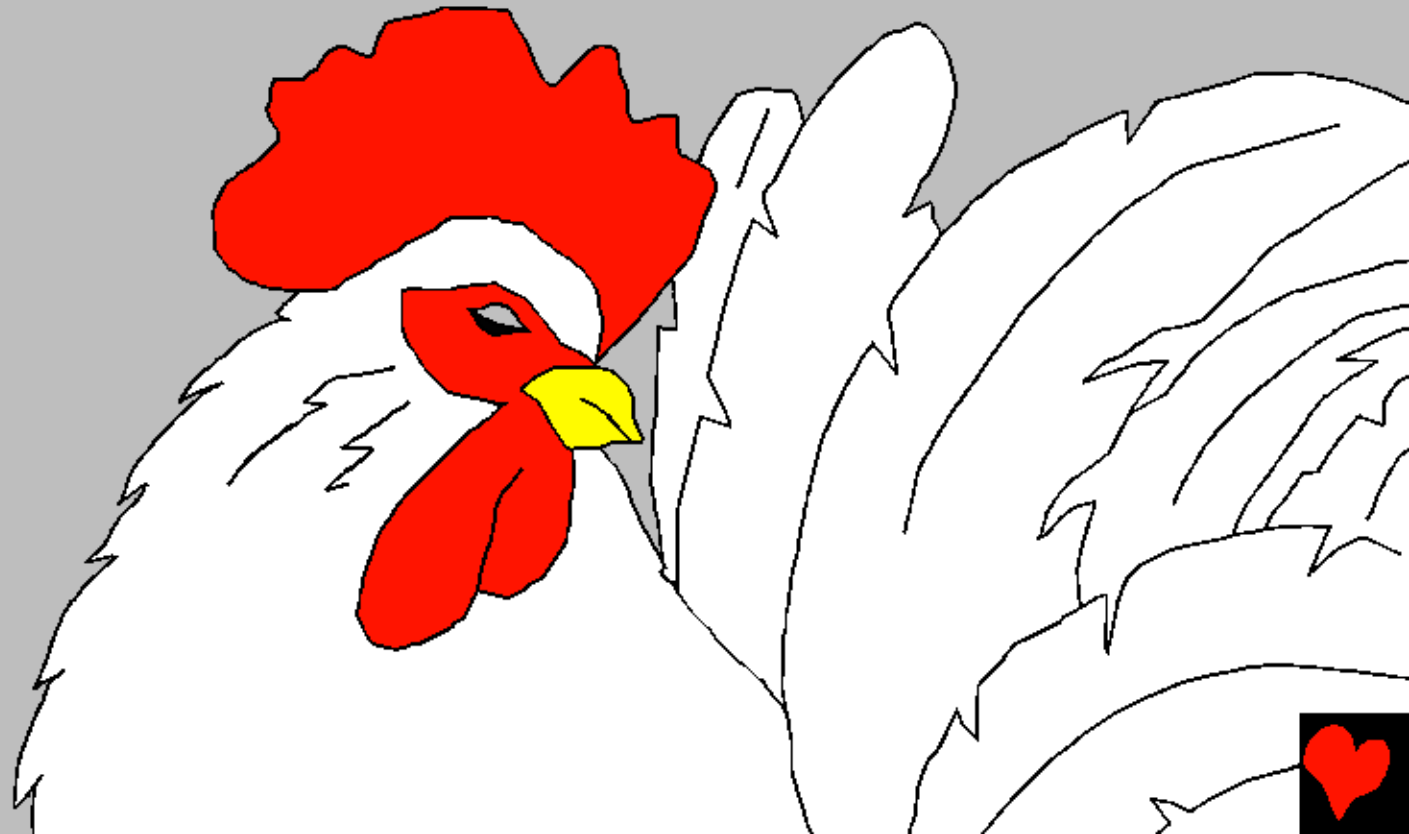
A fɔɔɔɔɔɔɔɔ pè si kari ma saa
nga Zhezu wila yo ma pe kan ki
pye, μεε Paki feti yaakara ti sɔɔɔ.
Ma pe yaga paa nii, a Zhezu wì si
buru ɛ. Naa wila kaa Yɛnɛɛɛ li
shari, a wì suu kɔɔɔɔɔ maa kan
wi fɔɔɔɔɔɔɔɔ pe yeri, μεε
pe pye ɔ: «Yoo sho yoo ka.
Wo wi yɛn na wire re.»



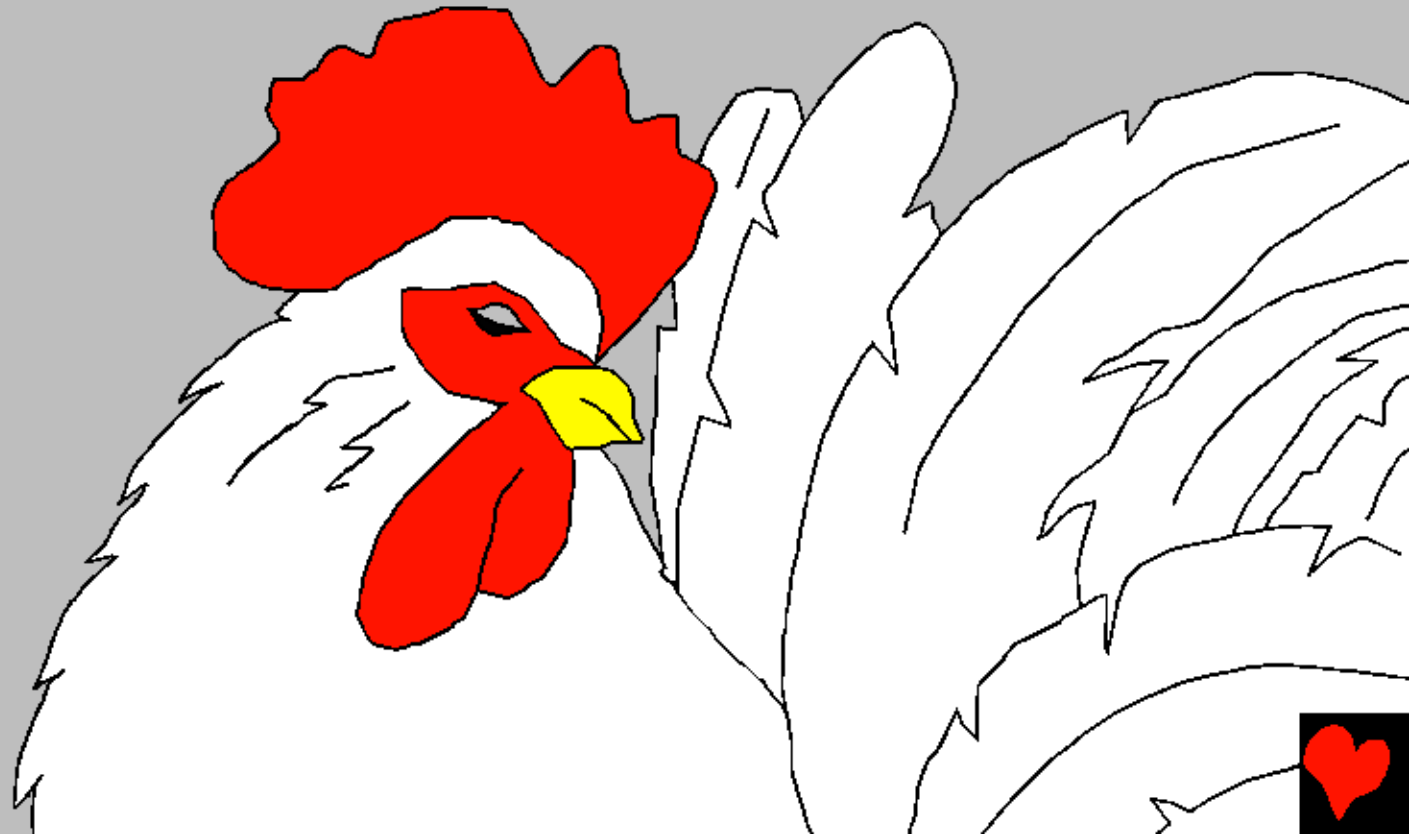
Ko pungo na, a wì si wɔjɛnnɛ li lɛ,
naa wìla kaa Yɛnnɛlɛ li shari, a wì
sili kan pe yeri, ma yo fɔ: «Ye ni
fuun ye pa wɔ. Katugu mba yɛɛn
po pi yɛn na kasanwa we,
kasanwa mba pi yɛn na Yɛnnɛlɛ li
yɔn finliwɛ pi nii we, pì wo lɛlɛgɛrɛ
kala na, mbe pe
kapere ti kala
yaga pe na.»



Kona, a we Fɔ Zhezu wì sho fɔ: «Simɔ, Simɔ, ta nuru!
Sɔtanla wìgi yenri mbe ye fe paa yegɛ nga na pe ma
shɔlɔ fe ma ke pyɔ wi wɔ sigire ti ni we. Eɛn fɔ, mì
Yɛnɛɛ li yenri ma kan, janɔgo ma tagawa piga ka kɔ.
Na maga si ka songɔrɔ mbe pan na kɔrɔgo, maa fanɔga
kaan ma sefɛnnɛ pe yeri.»



A Simo wì suu pye fɔ: «We Fɔ, mì cɛn ki cɛnwɛ mbe pinlɛ mbe ye ma ni wa kaso, konaa mbe pinlɛ mbe ku ma ni.» A Zhezu wì suu pye fɔ: «Simo Pyeri, mila ki yuun ma kan fɔ nala sannì ngopɔɔ wi sa gbele, ma yaa ki yo mbege filige mbe sa ta yosaga taanri mbe o mɛɛ na jɛn.»



Kona, a Zhezu wì si kari wi
ῥοῖοῦ pe ni wa laga
nga pe yinri Zhetisemani,
με pe pye ƒo: «Ye cen
name, mi yaa kari sa
Υηηεε yenri wa γεε.»
Wila pye na yuun ƒo: «Baba,
na To, ma mbe ya kala li ni
fuun li pye. Ki kala na, ki
ἰοοο wοεηηε na, li lali na
ni. Eηη ƒo, mi woro nala
nandanwa kala lo jaa,
ƒo mboro wolo lo.»



A Zhudasi wì si sorodasheelee ñgbelege ka Iε, konaa shεrigo gbogo sorodasheelee pele ni ma kari pe ni wa nanjo kεε ti ni. Saraga wofenne teelee konaa Fariziye poro paa pe pinε wi ni. Paa malingbonyaara Iε, naa fitanlaye, konaa yangambogolo kasorro ni. Pe ni, a nunjba si saraga wofenne to wi tunmbyee wi kalige nunjbolo li gbɔn ma li laga. En fo, a Zhezu wì si pe pye fo: «Yege yaga ma.» A wì si jiri ki nanja wi nunjbolo li na, ma suu sagala.



Kona, a pè si Zhezu wi yigi, mεε kari wi ni wa saraga wofenne to wi go. Pyeri wila taga Zhezu wi na, ma lali wi ni. Pàa kason gberi wa saraga wofenne to wi laga nandogomɔ, ma cen maga maga. A Pyeri wì si saa cen wa ko leele poro ni.



Pyeri wila nanja na
nungbolo gbɔn mali
laga, wi sefo wà la pye
saraga wɔfɛnnɛ to wi
tunmbyee wa. A ko
tunmbyee wo si Pyeri wi
pye fo: «Mì yo mɔɔ yan na
wi ni wa nanjo keɛ ti ni?»
A Pyeri wì si je naa ma yo
kaselege ma. Ki wagati nungba
wi ni, a ngopɔlo wì si gbele.
A Pyeri wì si yiri wa funwa
na, ma gbele fo jɛngɛ.



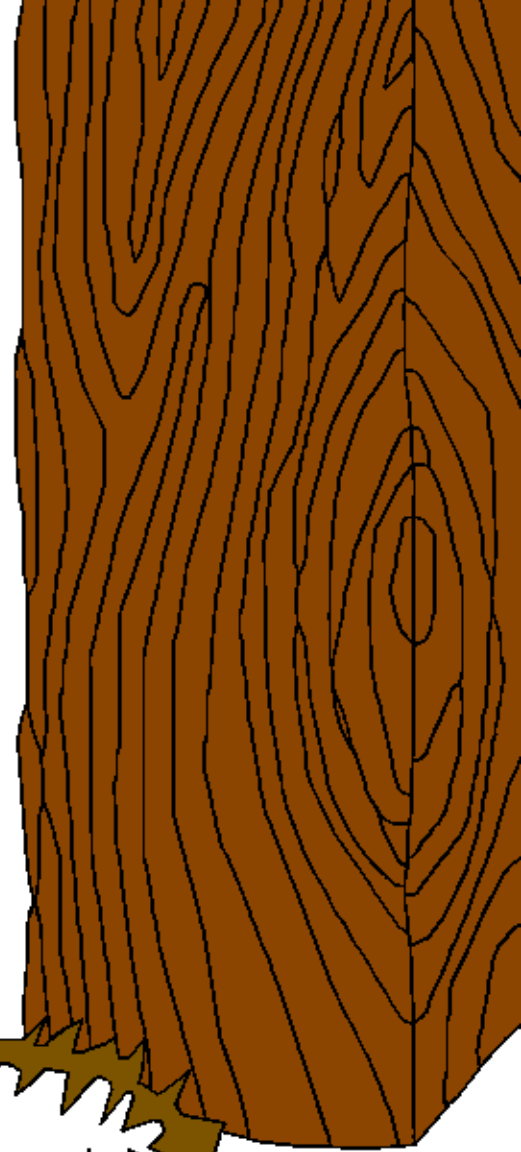
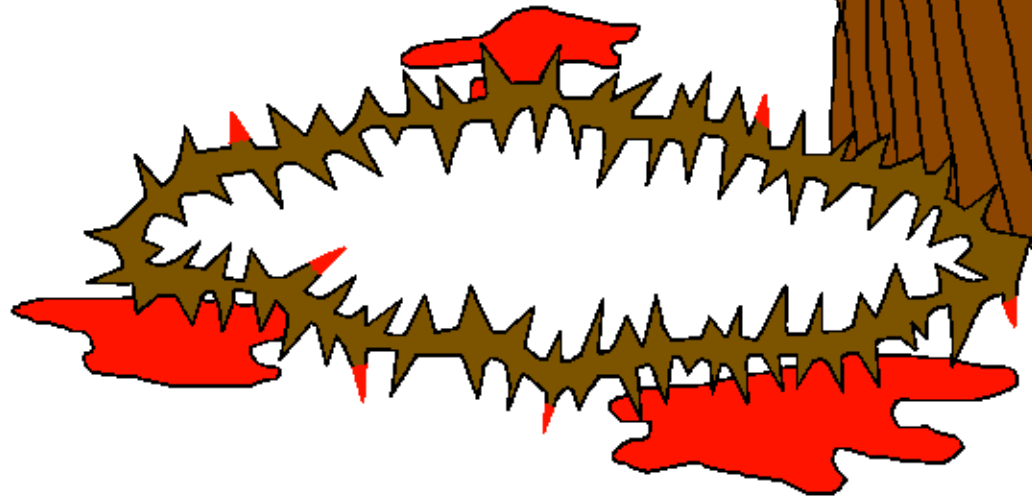
A janwa wi ni fuun wì si yiri, mεε kari
Zhezu wi ni wa kumanda Pilati wi
yeri. Kona, a Pilati wì suu yewe ma
yo fɔ: «Mboro ma yεn Zhufuye pe
wunlunana we le?» A
Zhezu wì suu pye fɔ:
«Koyi nga mà yo we.»
Pilati wo la pye naga jaa
mbe Zhezu wo wa. A wì si
sεnrε ti lε naa, ma para

janwa wi ni. εεn fɔ, a pè si
gbele ηgbanga maa pye fɔ:

«Wi kan tiparaga na! Wi kan
tiparaga na!»



Kona, a Pilati wì suu le pe keε
pe saa kan tiparaga na. A pè
si Zhezu wi yigi nεε kee wi ni.
A Zhezu wo jate wì suu tiparaga ki
tugo ma yiri wa ca nawa,
ma kari wa laga nga pe yinri
«Yunḡorḡo laga», Eburuye
senre ti ni pe maa
ki yinri Goligota.

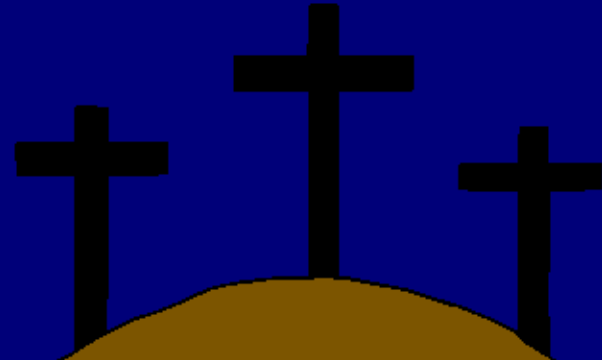


Wa ki laga ki na, a sorodasheelee pè si
Zhezu wi kan wa tiparaga ki na. Pàa
leele shyeɗ pelee kan fun tipaara
ta na le Zhezu wi tanla.

Nunɗba la pye
wi keɛ nga na,
sanɗa wi yeɗ
wi keɛ nga na.



Yɔnlɔfugo ko kɪla pye na kee sa gbɔn, a yɔnlɔ kɪ si ye.
A wɔwɔ pɪ si ye wa ki tara ti lagapyew ki ni, fɔ ma saa
gbɔn yɔnlɔparaga ki na. Paraga ŋga pàa pɔ ma shɛrigo
gbɔgo ki kɔn shyɛn, a kɪ si wali
wa ki nandogomɔ. A Zhezu wɪ
si gbele ŋgbanga ma yo fɔ:
Na To, mila na yinnɛ li nii
ma kɛɛ. Naa wɪla kaa
to yo, a wɪ si ku.



Zhozefu na wila yiri wa
Arimate ca, a wi si pan.
Wila pye kiti konfenne
ngbelege ki legboo
wa. Wo fun wila
pye na Yennεle li
wunluwo pi
singi pi pan.

A wi si kotogo
gbon, meε kari Pilati
wi korogo, ma saa
wi yenri Zhezu
gboo wi ni.



A Zhozufu wì si kari ma saa
parifige lo, mεε kari ma saa
Zhezu gboo wi tirige wa
tiparaga ki na, ma
suu fo parifige ki ni,
mεε saa wi le fanga
ka ni, pàa ki kɔn
walaga na.

Ko punjo na, a wì
si sinndelingbogo
ka konjo, ma saa
fanga ki yon ton ki ni.



Ki goto, ko pilige ko kila
pye cenpilige ki
yetege we.



A saraga wɔfɛnnɛ teele poro naa
Fariziye pe ni, pɛ si kari ja wa Pilati
wi yeri, ma saa yo fɔ: «We
to, wɛ nawa to ki na, fɔ ki
yagboyoo ŋa, sanga ŋa ni
wi yɛn yinwege na, wila
ki yo ma yo na wiga
ka ku, ki pilige taanri
wogo, pa wi yaa
yɛn mbe
yiri wa kunwo
pi ni.»



«Kona, a pè si kari, mɛɛ
saa fanga ki gbegele
maga tɔn, ma tɛgɛɛ tɛgɛ
sinndɛlɛgɛ ki na, mɛɛ
sorodasheelee pe wa
le paa ki go singi.»



Naa cɛnpilige kɪla kaa toro, ki lɛti
yirifaga ki na, Mari ŋa wɪla yiri
wa Magidala wo naa Mari
sanŋa wi ni, pɛ si kari sa
fanga ki wele. Le ki
yɔngɔlo nunŋba ke
ni, a tara tɪ si
yege ŋgbanga.



A we Fɔ wi mεεεε wà si yiri
wa yεηηεε na, mεε pan ma
sinndεlɪŋgbɔɔ ki kɔŋɔ
maga laga wa fanga ki
yɔn na, mεε cεn ki na.
A sorodasheelee pè si
fyε jεηηε, fɔ a paa
seri ma kanηga
paa gboolo yεn.



A merεge wì si senre ti le mee jεele pe
pye fo: «Yaga kaa fyε! Mìgi jen
ma yo Zhezu ηa pè kan wa
tiparaga ki na, wo yaa
lagajaa. Wi woro laga.
Wì yen ma yiri wa
kunwo pi ni, paa
yεge ηga na wila
ki yo we.

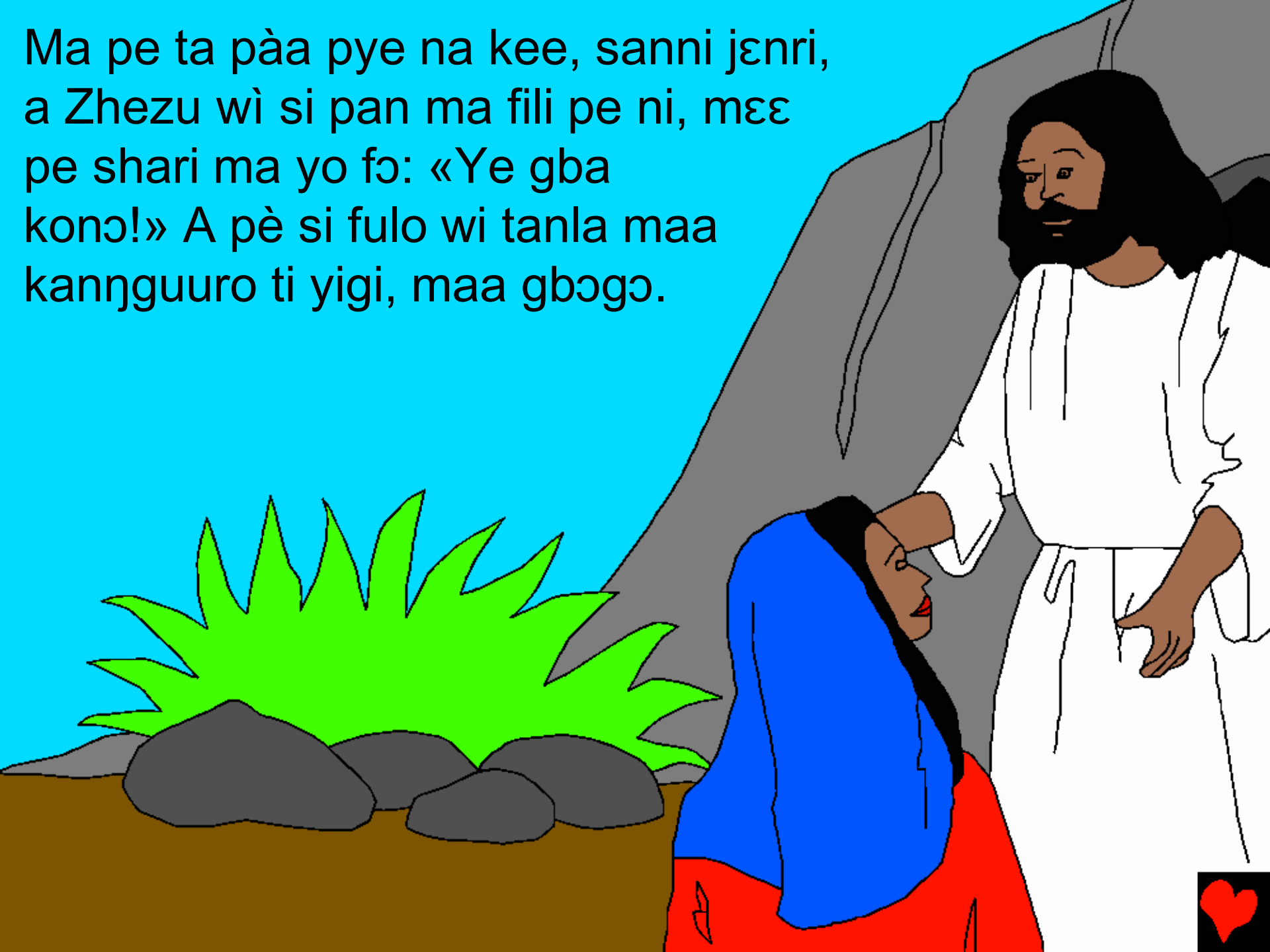
Ye pan yoo
sinηgesaga ki
wele!»

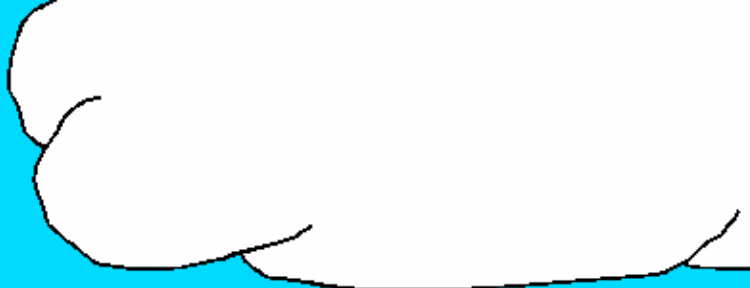


A ki jεελε pè si fyεελε ma yiri wa fanga
ki tanla, ma yin wagati nunḡba wi ni
fyεε naa nayinme gbɔɔ ni, nεε fee
mbe saga sεnrε ti yo Zhezū wi
fɔrɔḡɔfennε pe kan.



Ma pe ta pàa pye na kee, sannì jènri,
a Zhezu wì si pan ma fili pe ni, mεε
pe shari ma yo fɔ: «Ye gba
konɔ!» A pè si fulo wi tanla maa
kannguro ti yigi, maa gbɔgɔ.





Ko punḡo na naa, a Zhezu wì suu γε naga wi
ῥοῖοῖενne κε ma yiri nuḡba pe na, ma yala pàa pye
na nii. Wìla para pe na ḡbanga, pe mbatagawa po naa
pe kotoḡbanga ki kala na, katugu na wìla γεn ma yiri
wa kunwo pi ni, mbele pàa wi yan ma saa ki yo ma pe
kan, pe sila taga pe sɛnyoro ti na. Naa we Fɔ Zhezu
wìla kaa para pe ni ma saa ko, a wì si yiri ma kari wa
γενηει na, ma saa cen wa Υενηει li kalige κεε ki na.



Katugu dunruya woolo pe Yennεε li
ndanla jεηγε, ƒo a li li Pinambyo
nuηgba wi kan, jaηgo lere ηa fuun ka
taga wi na, wiga ka ku. ξεη ƒo, wi
yinwege mbakogɔ ki ta.



Orōmu 3:23

katugu lii wa wɔ wa ni, leele pe ni fuun pè kapege pye, pe
ni fuun pè Yennɛle li gbɔgɔwɔ pi la.

Orōmu 6:23

Katugu kapege ki sara wi yen kunwɔ. Ɔen ƒɔ, yarikanga nga
Yennɛle li maa kaan waga, ko ki yen yinwege mbakɔgo nga
wè ta wa we gbogolomɔ pi ni we Ƒɔ Zhezu Kirisi wi ni.

Eburuye 9:27

Kì kɔn ma tɛge lere pyew wi kan wi ku kusaga nuɲgba, ko
puɲgo na, Yennɛle lii kiti kɔn wi na.

Efɛzi 2:8,9

Yennɛle li yinme po fanɲga na yè sho ye tagawa pi kala na.
Ko si yiri yoro yeri, Yennɛle lo yarikanga yi.
Ye kapyere to tulugo si ma, janɲo lere kpe ka
kaa ye gbɔgo.



Orōmu 10:9,10

Na ma kaga yo mbege filige wa ma yon mbe yo fo Zhezu wo wi yen we Fo we, konaa mbe taga ki na wa ma kotogo na fo Yenhele lūu yen maa yirige wa kunwo pi ni, pa ma yaa sho. Katugu na lere wiga taga wa wi kotogo ki na, Yenhele li me wi pye lesinhe. Wi maga yo maga filige wa wi yon, Yenhele li me wi sho.

Zhan 3:16,17

Katugu dunruya woolo pe Yenhele li ndanla jehge, fo a li li Pinambyo nungba wi kan, jango lere na fuun ka taga wi na, wiga ka ku. Eon fo, wi yinwege mbakogo ki ta. Yenhele lii li Pinambyo wi tun laga dunruya wi ni wi pan wi kiti kon senweele pe na. Eon fo, lūu tun, jango dunruya woolo pe sho wi fannga na.



1 Jhan 5:11-13

Ki sereya wowi na fo: Yenhele li yinwege mbakogo ki kan we yeri, ki yinwege ki yen na taa li Pinambyo wo ni. Na ka yenle Yenhele li Pinambyo wi na, yinwege ki yen wi ni. Na si yenle li Pinambyo wi na, yinwege ki woro wi ni fyew. Yoro mbele ye taga Yenhele li Pinambyo wi mege ki na, mi yen naga kagala ngele ke yonlogi mbe ke torogo ye kan, jango yege jen ye yo ye yinwege mbakogo ki ta.



Matiye 26-28; Luki 22-24; Zhan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Djimini Senoufo Bible (dyi) © 2015, Wycliffe Bible
Translators, Inc.

<https://live.bible.is/bible/DYIIBS/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

